

# פָּרָדָס לְהַלְלָה

ג'עלון שבועי באידיש ע"י יהודא זבולון הלוי קליטניך כ- ג'עלון 349 [שנה ח']

## פרק כ' תשא תשע"ז

[משה איז שקול בנד ב ישראל]

אייז א הארה, אל ליכטיגקייט, דאס קומט פון הימל [און יעדער אייז דאס מישיג לוייט זיין הכהנה, כידוע עדער פירוש פון הייליגן בית אהרן: כל מקדש שביעי, יעדער איד פילטן א קדושה אין שבת, אבער וויפיל? כראוי לו, לוט זיין הכהנה, המוילן און דיבגמ', זאגט אוז דער חילוק פון שבת און יו"ט אייז או שבת קומט די קדושה מליא פון שם דעריבער זאגט מען מקדש השבת, משא"כ בי יו"ט קומט די קדושה פון ביה"ד און די מענטשן דעריבער זאגט מען מקדש ישראלי והזמנים, און דאס מינט דער פסקוב ביאזות דואז הואה ביני וביניכם, די הערה פון שבת אייז נאר פאר איזך כל ישראלי. און דאס אייז דער טעם וואס דער בנין בית המקדש האט נישט דוחה געווען דעם שבת, וויליל בנין בית המקדש וווערט געבעיט דורך מענטשן, אבער קדושת שבת אייז פון הימל, און שבת אייז הייליג פון זיך אליען, מיט דעם אייז גוט פשט איז פסקוב איז אַתְּשֶׁבֶתִי תְּשֵׁמֹרָה, דער מיעוט איז, גיט אַרְוִיָּה ווּי ע' אלף איש. מיליא משה רבינו וואס אייז געווען שקול נגיד כל ישראלי איז זיך וויליל נאר אַרְוִיָּה ווּי אַבְּיִשְׁיָה בְּנֵי אֶחָד, ר' אלף איש, דער נפשו מינט דאס או ער - משה - ווועט זיין אַרְוִיָּה געבעיט פאר כל ישראלי, דעריבער האט אים דער אויבערשטער און געוזאגט: זה יתנו'

וונתנו איזש בפֿרְנְפֿשׂוּ לה' בפֿקְדְּ אֲחָתָם: (ל' יב) שטייט אין מדרש, וווען משה האט געהערט איזש בפֿרְנְפֿשׂוּ לה' בפֿקְדְּ אֲחָתָם, האט ער מורה געהרט איפשר מיינט דער אויבערשטער כפֿשׂוּתוֹ או מען דארך געבן דעם נפש אלץ א איסלאיז האט אים דער אויבערשטער געוויזן א מטבח און געוזאגט, זה יתנו', די געלט וואס מען ווועט געבן ווועט געבעיט איז א איסלאיז. צו פארשטיין וואס אייז געווען די מורה פון מהשה? נאר עס שטייט אין חיזיל איז אַבְּיִשְׁיָה בְּנֵי אֶחָד, גיט געטהרכן, שהיה שקול במעשי הטובים ובתרותיו כנוגד ע' אלף איש, שנאמר (דברי הימים א' כ"א) וויליל מישראל שעבעים אלף איש, אנסים אין כתיב כאן, אלא איש... שטייט נישט שעבעים אלף אונשיין, נאר איש, וואס אייז שקול איז זיך וויליל מישראל אלא אַבְּיִשְׁיָה בְּנֵי אֶחָד, ר' אלף איש. מיליא משה רבינו וואס אייז געהרט איז איז שקול נגיד כל ישראלי איז זיך וויליל נאר אַרְוִיָּה ווּי אַבְּיִשְׁיָה בְּנֵי אֶחָד, ר' אלף איש, דער נפשו מינט דאס או ער - משה - ווועט זיין אַרְוִיָּה געבעיט פאר כל ישראלי, דעריבער האט אים דער אויבערשטער און געוזאגט: זה יתנו':

די מטבח ווועט זיין דיז איסלאיז. (אברהם אנג' פאלאג' בשם ר' הגאנט)

ריינע געלט גיט פאר הייליגער כלים

ראאה קראתי בשם בצלאל בז' אונז בז' זונחר למתה יהודה: ואמלא אתו רוחם אליהם בחקמה ובתובנה ובבדעת ובכל' מלכא: לחשב מחשבת לעשות בז'הוב וכבסוף ונחשת: (ל' א) דארך מון פארשטיין וואס מינט די תורה לחשב מחשבת נאכדען וואס עס שטייט או בצלאל האט געהרט חכמה תבוננה און דערת? נאר מען האט גענוומען די נדבות פאר אלע זאכן פון משכין און וויבאלד עס זענען געועען זאכן וואס זענען הייליגער פון אנדרער האט מען געוואולט או די ריינע און הייליגע געלט זאל גינז איז זאכן הייליגע זאכן דעריבער וויליל בצלאל האט געווואוסט יעדענס מחשבה בשעת ער האט געגבען די געלט, און לוייט דעם האט ער גענוומען און געטאן מיט יגענע געלט, און וואס מער הייליג איז געועען די מחשבה פון דער נוותע, איז די געלט געגאנגען פאר א מער הייליגע כליל אידער בגד. (קדול' יצחק ווילנא) מען האט געצען בי דיז הייליג צדיקים בדור הקודם אויך או זיין האבן צוטילט די געלט וואס זיין האבן באקומווען אויך אנדרער צוועקן וואס לרoit דיז הייליגkeit און מחשבה פון דעם נוותע.

שבת איז הייליג פון זיך אליין

איך אַתְּשֶׁבֶתִי תְּשֵׁמֹרָה בְּנֵי אֶחָד, זאגט אַתְּשֶׁבֶתִי לְדָעַתִּיכְם לְדָעַתִּיכְם (ל' א' יב) פרעגן די מפרשין או די ווארט איז א מיעוט, (פסחים ה. וכברשי', ירושלמי ברוכות פ"ט ה"ז) כל אכין ווילין מיעוטים הם, וואס שטארק, און דאס מינט איז אַתְּשֶׁבֶתִי, אבער עס איז דא די איז שטארק, וואס זיך זענען אסאך נענטער פון ברידער, דאס מינט זיינער נשמות זענען פון דעם זעלען שורש, איז דער נאנטיקיט נישט זיינער שטארק, און דאס מינט איז אַתְּשֶׁבֶתִי, אבער עס איז דא די איז שטארק, וואס זיך זענען אסאך נענטער פון ברידער, דאס מינט זיינער עיקר פון שמירת שבת איז היטן די לא תעשה, און דאס קומט מצד די מענטש ער זאל נישט עובר זיך, אבער די מצות עשה פון זכור וואס דאס גראיס צוישן זיך, דאס איז איז אַתְּשֶׁבֶתִי, קרוב שבקרוביים. (ואה' הח')

### מדול העבדות

**\* \* \* דעל כב פון פ'יטליךוב בהשגת פלטיא לאטערוועט צוועי אידישע סאלדאטען פון טויט \***

שריביט צו אים צוויי תשובה: אינס אין או"ח (ס"ת ת"נ) זול' בה יומ' א' אמרו ב"ח למבי"ר תרנו" לפ"ק, שלום וכל טוב לבבוד אהובי הרבני המופלג החוריף מו"ה דוד נ"י מענקין, און אויך אין יו"ד (ס" שצ"ע). אויך אין ער געווען מקשרר מיט די הגאנטס ר' יהושע לע מקטונה צ'ל בעל ישועות

הганון ר' מנחם דוד ב"ר מיכאל טעטמקין זול' איי געבוירן אין וארשא ער איי געווען א גאון עולם. און ער איי שפערטר געווארט דער רב פון פיעטראיקוב. ער איי געווען אחסיד פון אמרי אמתה פון גור וצוק'ל און ער איי געווען זיינער נאנט צומ' היליגן אבני נור מסאכטשוב וצוק'ל, וואס

ועלכו ועוד, און הרוב חים אלעורך וואקס זעל' בעל שו"ת נפש חיה און נאך. עיר האט אסאך חדידושים געשביבן אבער עס איז נאך געבלבן פון איז איז ספר ויברך דוד אויף מס' ברכות און שבת וואס זיינע קינדרער האבן געדורך שנטה תרצ"ז מיט די הסכמה פון הייליגן אמרוי אמתה. עיר איז נסתלק געווארן ט' חזון תורה ג'. און זיין מללא מקום און פיעטריקוב איז געווארן דער רב פון סאנוק הגאון ר' מאיר שפירא זצוק'ל פון ישיבת חכמי לובלין.

באי דיי ערשות וועלטעס מלוחמה איז געוען צורות צורות פאר דיאידן איז אירופה און דעםאלטס האט פיעטריקוב באלאגנט צו רוסלאנד וואס זיי האבן נישט געשונט קיין איז. און בי דיי מלוחמה האט מען געומען מענטשן אין מיליטער און נישט געקוקט אויף חשובים אדרער רבנים און ווען עס האט זיי פארשמעקט איזינעם צו נעמן אין מיליטער האט עס גאנרישט געהאלפן. איז נאכט הערט ר' מנהם דוד או מען קלעפט אויפן טיר און מען שריט עפענט שווין, מיר זענען די פאליצי פון די ארמי איז מען האט געענטן די טיר און זיי זענען געיקומען צום רב און איבער געגעבן איז אוקומענט או ער מווען קומען מארגן איז די מיליטערישע געריכט הווי איז פיעטריקוב. זיי האבן געווארן און שרוק אוייפן רב און אים געהיחס אונטער שרייבן או ער האט דערהאלטן די הומנה און זיי זענען אוועק. דער רב האט געמיינט או מען רופט אים צו גיין דינען איז דריימי, און ער האט געהלשת און מען האט אים זייר שווער דערמײינטערט.

דער רב האט געוזן די חסדים און השגהה פרטיה או ער האט פונקט אנטגעטראפן מיט זיין אלטען דיד, און האט געומען רעדן מיט די שופטים און גענטאג איר וועל איריך געבן צו ערקלערן וואס איז דא געוען. וויסן ואלט איר איז די אידישע זעלנער זענען זייר גענורי די מלוכה, און איר וועל איר איז איז אונטזאגן די ווערטער וואס זיי האבן געזאגט און דערנאך פרענט זי דאס איבער. און דער רב ואנט זיי שטילערהייט איז זיי האבן געזאגט שמע ישראל! די שופטים האבן צו גערופן די צוויי זעלנער און זיי געפרעט וואס האבן זיי גשריגן ווען די פינט זענען געקומען נאנט צו זיי און זיי האבן געזאגט מיר האבן גשריגן שמיע ישראי!

די שופטים האבן זיי געהיחס אוועק זען, און דער רב בעט רשות אויב ער קען ערקלערן וואס דא איז געוען? דער גענעראל וואס האט געוואוסט די ערליךיט פון רב, און ער איז דאך געוען זיינ נאנטער חבר פוןAMIL, האט גענטפערט ברשות די ריבטערס, מיר זענען גרייט צו הערן און אויב דרי ווערטער פון רב וועל זיי געפערל זעלנער.

דער רב הוויבט און צו מסביר זיין או דאס איז די נאטור פון יעדן איז איז אלע דורות, ווען ער איז איז אעת צראה און עס קוקט אויס זי מען גיט שטאָבן, שרייט מען אויס שמע ישראל, און מען גיט איס די הארץ פארן אויבערשטען או ער זאל העלפֿן, וויל מיר האבן אַכְבַּלה פון אונזער חכמים אויז גערשטען טאר נישט מייאש זיין פון בעטן אַפְּלוּ ווען די שוערד איז אויז גערשערעקט אויפן האלד. אבער דאס איז חיללה נישט קיין סיינ פאר די פיניד! און איר וועט זען אויב מען וועט באפריען די צוויי סאלדאנטן וועל זי ווען דער רב קומט צום טיש פון די שופטים זאגט אַפְּיצֵעֶר צום רב איז דער מיטעלטער איז דער הוויפט שופט און די צוויי וואס זיינ אַוִּיפְּ זייט זענען הוק געשעניע גענעראל איז דריימי. און קוקט אויס זיינ דער געריכט און דריי שופטים זיינ אַרְקָעָן זיי זענען געזען צוויי אידישע אויפְּ די בידע זיינ אַרְקָעָן זיי אַרְקָעָן פול מיט שרוק אַוִּיפְּ זייר פֿנִים. די שופטים רופן צו דעם רב. און עס כאפט אים אַרְקָעָן ער בעט אַתְּפִילָה פון אויבערשטען או ער זאל זיינ דער באחיתער.

ווען דער רב קומט צום טיש פון די שופטים זאגט אַפְּיצֵעֶר צום רב איז דער מיטעלטער איז דער הוויפט שופט און די צוויי וואס זיינ אַוִּיפְּ זייט זענען הוק געשעניע גענעראל איז דריימי. און קוקט אויס זיינ דער מנהם דוד זיינ דאקומענט און קוקט און דאקומענט, און קוקט אויפְּ דער רב, און וארטפְּ אַשְׁמִיכָל צום רב, וואס דאס האט זייר באחויגט דעם רב. דערויל דער גענעראל שמועסט מיט די אנדערע צוויי שופטים. ווען דער גענעראל פרענט דעם רב צו ער דערקענט אים? און דער רב ענטפערט או ניינ פרענט אים דער גענעראל צו זיינ טאטע הייסט מיכאל און איב ער האט געוואינט אויפְּ ינען גאס און זאָרָשָׂא און דער רב ענטפערט יא. זאגט אים דער גענעראל או ער איז געוען זייר שכן און זיינ טאטע האט געטאן טובות פאר זיינ משפהה און ער פֿלְעָגָט שפֿילְעָגָט מיטן רב זיינערהייט און דער רב קוקט אים און גוט און דערמאנט זיך און אים. דער רב האט שווין צוירק באקומען זיינ מוט.

דער גענעראל הוויבט און צו זאגט איז צוויי אידישע זעלנער וואס זיינ דער גענעראל הוויבט קוש: הויא לאוד ע"ש עולם הספרים המדמו העלמי לספרים שאנים נרמאנ ולספרים עתקים ותיכני י"ד - צ פארקיין.

סידור תהה אוד ח'פְּצִיךְ גָּזְדָּקָה אַנְּ שְׂנָהָא הַשְׁזִיעָדָה צְלִילָן 6000\$, סידור תהה אוד ח'פְּצִיךְ גָּזְדָּקָה אַנְּ שְׂנָהָא הַשְׁזִיעָדָה צְלִילָן 1000\$. תהלים אמותה טהורות דפוס יטאמיר, תהלים דREL וויאטמר, תהלים ע"ש דפוס ויטאמיר, הרבה ספרי ח'ב"ד שנפכו בפני המלחמה, ספר כתה תורה על מצוות עם הרבה חתימת פון הרה"ק ר' יעקב חיים ספראן מקאמארנה, ספר שרarity ישראל ווילדריך דפוס ראשון אונולאה אויפְּ שמירה, תהלים בן בית סגולחה פאר נטעה קינדרער און כל דבר \$1500. קול קורא פון חמץ חיים תרפ"ט פון ווילניא וען טורת המשפהה \$600, נרויעס תחלים דפוס יטאמיר \$5000, בריוו פון הנאון ר' אליעזר ראכאייזער דער מינסק נדול, אַ בריוו פון ר' אהרון וואלךן זענין זיינ פֿרְשָׂרְטָה ליראוי, תשובה פון הייליגן דברי יואל 5 שורות בת"י בל' חתימה. ספר מגני שלמה זיניציאתק"א עס חתימת ר' פֿיְוּוֹלְפֿ לוליט לתלמיד חתם סופר, הכתב והקבלה דפוס ראשון, ספר מיט צוויי חתימות פון הרה"ג ר' אברהם פאמ זצ"ל \$180, אַ נמרא פון הנאון ר' שלמה היימאן זצ"ל \$600, ספר פרקי הנאוץ'ר על שהיתה מבואר על פי חסידות \$90, בעכער פון הרה"ק ר' מאיר מפרימישלאן, קומט אירין און איבערציינט זיך.

איבער 10000 ספרים אין געשעפְּט, מיר וויסן ואס מיר האבן, און אלען איז מסדר און סדר. פון הנאון ר' שלמה היימאן זצ"ל \$600, ספר פרקי הנאוץ'ר על שהיתה מבואר על פי חסידות \$90, בעכער פון הרה"ק ר' מאיר מפרימישלאן, קומט אירין און איבערציינט זיך. דער גענעראל הוויבט און צו זאגט איז צוויי אידישע זעלנער וואס זיינ דער גענעראל הוויבט קוש: הויא לאוד ע"ש עולם הספרים המדמו העלמי לספרים שאנים נרמאנ ולספרים עתקים ותיכני י"ד - צ פארקיין.

הזהא לאור ע"י יהודה זבולון הלוי קליטניך pardesyehuda1@gmail.com פרשת כי תשא גליון 349